

**Verantwortliche Redakteure.**  
 Für den politischen Theil:  
 C. Fontane,  
 für Beilieger und Vermischtes:  
 J. Steinbach,  
 für den übrigen redakt. Theil:  
 J. Hirschfeld,  
 sämmtlich in Posen.  
 Verantwortlich für den Inseratentheil:  
 J. Klugkist in Posen.

# Posener Zeitung

Achtundneunzigster Jahrgang.

Mr. 625

Dienstag, 8. September.

1891

Die „Posener Zeitung“ erscheint wochentlich zwei Mal, an den Sonn- und Feiertagen folgenden Tagen jedoch nur zwei Mal, ein Sonn- und Feiertag ein Mal. Das Abonnement beträgt jährlich 4,50 M., für die Stadt Posen, 5,45 M., für ganz Deutschland. Bestellungen nehmen alle Ausgaben der Zeitung sowie alle Postbüros des deutschen Reichs an.

Inserate werden angenommen in Posen bei der Expedition der Zeitung, Wilhelmstraße 17. Güt. Ad. Schles. Hoflieferant. Gr. Gerber- u. Breitestr.-Gde. Otto Lickisch in Krima. J. Neumann, Wilhelmsplatz 8, in den Städten der Provinz Posen bei unseren Agenturen, ferner bei den Annoncen-Expeditionen Friedl Rose, Haarlestein & Vogler N.-G., G. L. Daube & Co., Invalidendank.

## Politische Uebersicht.

Posen, 8. September.

Für eine Erweiterung der Marine versuchten die „Köln. Ztg.“ und im Anschluß daran die Münchener „Allgem. Ztg.“ Stimmung zu machen. Es sei ein großes Unglück, daß wir nach Entsendung der Kriegsschiffe nach Chile nunmehr nicht in Ostasien auch noch Kriegsschiffe zur Verfügung hätten. Man müsse deshalb im nächsten Etat die Indienststellung der Schiffe auf überseeischen Stationen noch weiter vermehren, womöglich auch neue Kreuzergeschwader bilden. — Schon der jetzige Umfang der Indienststellung aber ist bekanntlich das Neuerste, was die Marine mit ihrem Personal zu leisten vermag ohne grohe Schädigung der Ausbildung und der Bereithaltung der Mannschaften für den Kriegsfall. Alle Kriegsschiffe und Mannschaften in Ostasien und Chile sind im Kriegsfalle für den Schutz der heimischen Küsten vollkommen bedeutungslos. Von einer weiteren Ausdehnung des Flottengründungsplans aber, so bemerkt die „Frei. Ztg.“, kann um so weniger die Rede sein, als wir noch Jahre bedürfen werden, um auch nur die 1888 in Aussicht genommene Erweiterung durchzuführen. Wir bemerken dabei, daß gegenwärtig für den auswärtigen Dienst der Marine eine Kreuzerfregatte, 3 Kreuzerkorvetten, 5 Kreuzer, 3 Kanonenboote und ein Stationsfahrzeug ständig und eine Kreuzerkorvette für 6 Monate thätig ist. Dazu kommen noch die Kreuzerfregatten und Kreuzerkorvetten für die Kadetten- und die Schiffsjungenausbildung und das aus 4 Panzerschiffen, einer Kreuzerkorvette und einem Aviso bestehende Uebungsgeschwader, welches ständig sich im Dienst befindet.

Vor einigen Tagen besprach die „Kreuzztg.“ in einem Artikel „Zur sozialdemokratischen Landagitation“ eine „neue Anweisung“ zur sozialdemokratischen Agitation unter den Bauern, welche „fürzlich“ in den in Zürich herausgegebenen sozialdemokratischen „Jahrbüchern für Sozialwissenschaft und Sozialpolitik“ erschienen sein sollte. Wie der „Vorwärts“ jetzt feststellt, ist diese „neue Anweisung“ im Jahre 1880 erschienen in einem von Dr. Ludwig Richter herausgegebenen „Jahrbuch für Sozialwissenschaft und Sozialpolitik“, welches bereits im Jahre 1881, nach nur zweijährigem Bestehen, wieder eingegangen ist. Wenn die „Kreuzztg.“ zu solchen Mitteln greift, um die sozialdemokratische Agitation unter den Bauern zu bekämpfen, wird sie wenig Erfolg erzielen. In ihrer neuesten Nummer äußert sie sich über die Angelegenheit noch nicht.

Die deutsch-freisinnige Partei für das Königreich Sachsen hat ein Programm für die am 13. Oktober bevorstehenden Wahlen zur zweiten Kammer veröffentlicht, welches mit Klarheit und Entschiedenheit die Forderungen aufzählt, die die Vertreter der freisinnigen Partei im Landtage zu verfechten gewillt sind. Aus der langen Reihe dieser Forderungen seien hervorgehoben die Einführung des allgemeinen, gleichen und direkten Wahlrechts bei allen Wahlen, Sicherung des Wahlgeheimnisses und der Wohlfreiheit, Einführung einerjähriger Finanzperioden, Trennung der Kirche von Staat und Schule, allgemeiner obligatorischer und unentgeltlicher Volkschulunterricht, Beseitigung der Schlachtsteuer, allmäßige Aufhebung aller anderen indirekten Staats- und Gemeindeabgaben, Reform der Gesindeordnung, des Vereins- und Versammlungsrechts, Einführung von Verwaltungsgerichten, Verbüßung der Eisenbahntarife, Entschädigung unschuldig Verurtheilter, Entschädigungspflicht der Verwaltungsbeamten bei amtlichen Uebergriffen und sonstigen Pflichtwidrigkeiten, Aufhebung der sächsischen Gesandtschaften. Endlich will sie die Landesregierung anspornen, im Bundesrathe ihren Einfluß zur Beseitigung der Lebensmittelzölle geltend zu machen.

Der sozialdemokratische Parteitag in Erfurt, für welchen anfänglich der 10. Oktober in Aussicht genommen worden war, ist, wie bereits im Morgenblatt mitgetheilt, mit Rücksicht auf die am 13. Oktober stattfindenden sächsischen Landtagswahlen auf den 14. Oktober verlegt worden. Auf der Tagesordnung stehen außer dem Geschäftsbetrieb des Parteivorstandes (Berichterstatter Abg. Aufer) Referate über die parlamentarische Thätigkeit der Reichstagsfraktion (Abg. Molkenbuhr) und über die Taktik der Partei (Abg. Bebel). Die Berathung des Programmentwurfs wird Abg. Liebknecht als Berichterstatter einleiten. Bei einem dieser Punkte der Tagesordnung wird wohl auch die Angelegenheit Vollmar zur Verhandlung kommen.

Die unmittelbaren Ursachen des türkischen Ministerwechsels sind auch heute noch unbekannt. Die Erzählungen

von der Angst des Sultans vor einer Verschwörung, an welcher angeblich Kiamil Pascha betheiligt gewesen sei, finden wenig Glauben, obwohl in Paris bereits ein Gerücht umgeht, der bisherige Großvezier sei verhaftet worden. An sich wäre es nicht undenkbar, daß die russischen Diplomaten es verstanden hätten, dem furchtbaren Großherrn eine Verschwörung vorzugeben, um eine Regierung, die ihnen nicht gefügig genug war, zu stürzen. Indessen liegen Thatfachen genug vor, welche den Ministerwechsel auch ohne die Verschwörungstabel erklärlich machen. Dem Anschein nach ist der Sultan schon seit geheimer Zeit mit seinen amtlichen Rathgebern verschiedener Meinung über die wichtigsten Fragen gewesen. So ist der Streit um die heiligen Stätten über die Köpfe der Minister hinweg unmittelbar vom Sultan entschieden worden; ebenso hat das Abkommen über die Meerengen seinen Ursprung nicht in der Pforte, welche der russischen Forderung Widerstand leistete, sondern im kaiserlichen Palaste. Wenn einzelne Blätter behaupten, Abdul Hamid sei durch das Auftreten des deutschen Botschafters anlässlich des Räuberunwesens tief verstimmt worden, so bedarf diese besonders in der österreichisch-ungarischen Presse wiederkehrende Behauptung um so mehr der Bestätigung, als Herr v. Radowitz vom Sultan empfangen wurde, während Sir Arnold White seit seiner Rückkehr von Gastein noch vergebens auf die Audienz wartet. Dass sich der Sultan durch die auf Russen Paschas Anfrage über Egypten erfolgte spöttische Antwort Lord Salisburys, er vermöge darüber nichts zu sagen, da alle seine Amtsgenossen auf Urlaub seien, verlegt fühlte, ist besser verbürgt als die Missstimmung über die Vorstellung des deutschen Vertreters. Doch welches auch die nächsten Gründe für den Schritt des Sultans seien, überall herrscht die Ansicht, daß der Wandel eine Trennung der Türkei von dem Dreibunde und ihre Annäherung an Russland und Frankreich bedeute. Kiamil Pascha sah den engen Anschluß an die Friedensmächte als das einzige Mittel an, der Türkei ihren europäischen Besitzstand zu sichern; er wußte sich der russischen Zumuthungen hinsichtlich Bulgariens geschickt zu erwehren und mit dem Fürsten Ferdinand ein gutes Einvernehmen zu erhalten. Unter seiner Geschäftsleitung wurden die Beziehungen zwischen Deutschland und der Pforte so herzliche, daß Kaiser Wilhelm II. dem Sultan in dessen Hauptstadt einen Besuch abstattete. Man weiß daher, wer geht, aber nicht, wer kommt. Über den neuen Großvezier macht ein Bericht, welcher der „R. Fr. Pr.“ aus Konstantinopel zugeht, folgende Mittheilungen:

Djevad Pascha ist ein Mann von etwa 40 Jahren, von intelligentem, einnehmendem Wesen und spricht fließend französisch. Sein Name wurde in der Öffentlichkeit zum ersten Mal bekannt durch seine Ernennung zum Nachfolger Schakir Paschas als Gouverneur von Kreta. Schon diese Ernennung erregte Erstaunen. Denn Djevad hatte nicht den Ruf eines militärischen oder administrativen Talentes, sondern hatte sich bis dahin vorzüglich auf dem glatten Parfet des Hofes bewährt. Er war, wie man meinte, dem General Schakir Pascha vorzüglich zur Berichterstattung beigegeben worden und hatte es wohl diesem zu danken, daß er mit der weiteren Beruhigung Kretas betraut, während Schakir an den Hof berufen wurde. Über seine Thätigkeit auf Kreta ist nichts Genaueres bekannt. Uebrigens waren es vielleicht nicht sowohl seine dortigen Erfolge, als vielmehr die Vorzüglichkeit seiner Persönlichkeit, welche ihm die Zuneigung des Sultans und dessen Vertrauen in seine Voraussetzung gewannen. Der Monarch wird in ihm jedenfalls einen ergebenen und gesättigten Beizer haben. Doch fehlen ihm mindestens Erfahrung und Alter, als daß der Sultan in ihm einen so bewährten Rathgeber, wie Kiamil es war, finden könnte.

## Deutschland.

Berlin, 7. Sept. Während die Czechen fortfahren, in blindem Hass gegen alles Deutsche zu wüthen, bietet das Polenthum Züge zunehmender Einsicht und Besonnenheit, die in einem Augenblick, wo die Weltlage sich verschärft hat, und angefichts der Wichtigkeit des polnischen Elements in einem möglichen großen Kriege beachtet zu werden verdienen. Der Krakauer „Czas“ hat vor wenigen Tagen den Czechen vorgehalten, wie thöricht es sei, den Deutschen als den Feind des Slawenthums zu bezeichnen. Der „Czas“ hat gefragt, ob es etwa die Deutschen seien, die die Polen unterdrücken? Im Namen der polnischen Nation protestirt das angesehene Krakauer Organ gegen die unterschiedslose Heze des Czechenthums. Dass wir es hier nicht mit einem vereinzelten Symptome beginnender Klarheit zu thun haben, sondern dass die Polen als Gesamttheit ansangen, sich von so manchen Illusionen der Vergangenheit freizumachen, dafür spricht der ansehnliche Erfolg, den die schon einmal erwähnte Schrift des preußischen Polen Chudzinski über die polnische Frage gehabt hat. Chudzinski stellt sich auf den Standpunkt, den Herr v. Koscielski wiederholt in den Parlamenten eingenommen hat, und der die Versöhnung von Deutschen und Polen bezweckt auf dem Boden der gegebenen Zustände und mit Rücksicht auf die gemeinsame Gefahr, die vom Osten her droht. Der Verfasser der

Broshüre ist aber ungleich radikaler im Aussprechen seiner Meinung als der vorsichtige polnische Aristokrat und Dichter. Er verlangt das unbedingte Falllassen der Hoffnungen auf Wiederherstellung der staatlichen Selbständigkeit der preußischen Polen. Er erklärt die Nothwendigkeit des Besitzes der polnischen Landesteile für Preußen-Deutschland für eine so zwingende, daß Deutschland zur Festhaltung dieses Besitzes grenzenlose Opfer bringen würde, und daß gar kein Gedanke an freiwilligen oder unfreiwilligen Verzicht auf die Grenzgebiete sein könne. Es sind also inhaltsleere Träumereien, denen die Polen nachjagen, wenn sie in dieser Hinsicht auf das Unmögliche und Udenbare rechnen. Chudzinski macht sich gerade zu lustig über die Taktik der früheren Polenführer, die sich auf die Manifeste Friedrich Wilhelms III. nach der Annexion von 1815 beriefen und aus ihnen eine staatsrechtliche Verbindlichkeit zur Gewährung der Selbständigkeit der polnischen Provinzen herleiten wollten. Es sei dies, so sagt er, „ein reines Possenspiel“ gewesen. Das Wichtigste an den Chudzinskischen Schriften bleibt nun aber doch, daß der Verfasser ernste Zweifel an der Fähigkeit seiner Landsleute zur Begründung und Erhaltung eines selbständigen Staatswesens hegt. Mit solcher Offenheit ist dieser Zweifel, den alle nicht polnischen Beurtheiler ja stets ausgesprochen haben, doch noch niemals bisher formulirt worden, auch von den überzeugtesten Gegnern des Polenthums nicht. Chudzinski zieht zum Beweise die Zustände in Galizien heran. Dies österreichische Kronland ist so gut wie autonom, und es wird nun auseinander gesetzt, wie wenig die Polen auch gegenwärtig noch im Stande sind, solide staatliche Verhältnisse aufzubauen. Es fehle ihnen in Galizien wie sonst noch immer an einem ausreichenden, intelligenten Mittelstande, und der alte gesellschaftliche Kitt des Adels sei zerbrockt und verwittert. Was aber Russisch-Polen anlangt, so will Chudzinski an die Möglichkeit einer staatlichen Selbständigkeit dieses Landes auch nicht glauben. Mit Ausführungen die sich merkwürdig genau mit denjenigen des Fürsten Bismarck gelegentlich der Polendebatten des Abgeordnetenhauses decken, zeigt der Verfasser auseinander, daß der Aufrichtung eines polnischen Staates, auch nur auf russischem Gebiete, die unüberwindlichsten inneren Hindernisse entgegenstehen würden. Auf diesem Gebiete existiren nur 7 Millionen Polen neben 8 Millionen feindlicher Ruthenen, 3½ Millionen Juden, 2½ Millionen Litauern, ½ Millionen Deutschen und 150000 Russen. Dieser polnischen Minderheit fehlen, nach Chudzinskis Ansicht, noch jezt die zur Schaffung eines geordneten staatlichen Mechanismus durchaus erforderlichen Elemente, Mittelstand und ein taugliches Beamtenmaterial. Chudzinski sagt: „Wenn Preußen, im Fall eines glücklichen Krieges mit Russland, es für nothwendig erachtete, hier ein polnisches Reich zu errichten, so würde dieses nur durch die moralische und materielle Unterstützung Deutschlands erhalten werden können und sofort in Trümmer gehen, wenn es sich selbst überlassen bliebe.“ Das sind sehr interessante Bekenntnisse, und wir lenken auf sie die Aufmerksamkeit wiederholt, weil es, wie gesagt, von grösster Wichtigkeit ist, was die Polen gerade heute über sich und die Staaten, unter die sie aufgetheilt sind, denken.

Gutem Vernehmen des „Hamb. Corr.“ nach sind für den Reichstag ein Warrantgefeß, von dem schon vielfach die Rede war, und ein Gesetz über den Verkehr mit Cheeks in Vorbereitung, der bisher einer gesetzlichen Regelung gänzlich ermangelt — auch der Entwurf zum bürgerlichen Gesetzbuch überläßt diesen Stoff der Sondergesetzgebung — und, überhaupt erst seit zwei Jahrzehnten namentlich durch die Reichsbank in Deutschland ausgebildet, fast ausschließlich auf den immerhin unsicheren Handelsgewohnheiten beruht.

In der Dardanellenfrage zeigt sich ein bemerkenswerther Gegensatz zwischen den beiden Bismarck-Blättern in Hamburg und München. Die „Allg. Ztg.“ gibt den jüngst erwähnten Artikel der „Hamb. Nachr.“ mit folgendem Zusage wieder:

Inwiefern diese Ausführungen des Hamburger Blattes die Ansichten des Fürsten Bismarck widerspiegeln, darf dahingestellt bleiben; die russischen Beziehungen der „Hamb. Nachr.“ sind erheblich älter, als die erst nach dem 1. April 1890 aufgenommenen Beziehungen zum Fürsten Bismarck. Auf den ersten beruhten u. a. die Angriffe gegen den Grafen Waldersee, die s. B. so viel Aufsehen machten. Graf Waldersee galt längere Zeit hindurch, zu Unrecht, als Vertreter einer gegen Russland gerichteten kriegerischen Politik.

Diese Kennzeichnung der „Hamb. Nachr.“ hat einen gewissen Reiz. Nur wird man nicht leicht geneigt sein, die Hamburger Heze gegen den Grafen Waldersee auf Russland zurückzuführen, so lange nicht feststeht, daß Russland auch bei dem Clausewitz-Artikel des damaligen Bismarckblattes in Berlin, der „Nord. Allg. Ztg.“, die Hand im Spiele hatte.

## Militärisches.

= **Ordensverleihung.** Den Schwarzen Adlerorden in Brillanten hat der Kaiser dem Generaloberst der Infanterie, v. Pape, Gouverneur von Berlin und Befehlshaber in den Marken verliehen.

**Aus Kiel** wird der "Boss. Btg." geschrieben: Die Seefriedsübung an der Kieler Bucht hat wieder gezeigt, daß der Eingang zum Kieler Hafen bei Friedrichsort in wenigen Stunden zu sperren ist. Im Ernstfalle würde die Stahldrahtsperrre vom Friedrichsorter Leuchtturm bis zum Landvorprung unterm Jägersberg nicht das erste, sondern eins der letzten Hindernisse sein, welches eine Flotte zu überwinden hätte, die in den Kieler Hafen eindringen wollte. Das große Gebiet der Förde, von der Linie Bülf-Stein bis zu den Hafeneinfestigungen muß erst passiert werden und schon dieses Gebiet kann man durch Seeminen und unterseeische Torpedobatterien nahezu unpassierbar machen. Je mehr sich feindliche Schiffe der Friedrichsorter Sperrre nähern, desto mehr kommen sie in die Mitte des Kreuzfeuers jener furchtbaren Batterien, welche die Höhen krönen, die hier die engste Stelle des Hafens umfassen. Ein schnelles Durchbrechen der Sperrre durch Schlachtschiffe ist kaum denkbar, kleinere Fahrzeuge müssen erst versucht haben, eine Bahn durch das Minenfeld herzustellen, welches durch leichte Strandbatterien, Torpedoboote und kleine Dampfer beschützt wird. Überdies ist das 1. Seebataillon zur Bewachung des südlichen Ufers von Labo bis Stein aufgestellt, und es hat vier Feldwachen bis zum jetzt genannten Seedorf aufgestellt. Am Donnerstag Abend traf Prinz Heinrich auf der Stationsschiff an, um eine Runde durch die Feldwachstellung zu machen. Die Vertheidigung wurde in den späteren Abendstunden nur wenig beunruhigt. Die Sperrre wurde andauernd unter elektrischem Licht gehalten und jede Annäherung eines feindlichen Bootes wurde durch Raketen den Batterien signalisiert, einige Kanonenschüsse wurden gelöst, sonst ereignete sich in dem Kriegsspiel nichts von Bedeutung. Aber während die gewaltigen elektrischen Scheinwerfer das Seegebiet um den Friedrichsorter Leuchtturm magisch erhellen, stieg im Südwesten ein Gewitter auf, das sich bis gegen Mitternacht verstärkte und mit einer hier seltenen Heftigkeit zum Ausbruch kam. Während des Gewitters, welches von den angreifenden Booten zum Vorgehen benutzt wurde, gab es von den Forts und den Strandbatterien noch eine kurze Kanonade, dann blieb es auf dem Wasser und auf dem Lande still. Nur das Unwetter tobte weiter und Macht um 2 Uhr zogen wieder neue Gewitter über den Hafen. — Das Manövergeschwader war bei dem Kampf um die Minensperre nicht beteiligt, es anterte im inneren Kriegshafen, erprobte seine mächtigen Scheinwerfer und signalisierte eifrig mit den bunten elektrischen Flammenzeichen.

Aus Wilhelmshaven, 7. Sept., meldet das "D. B. H.", daß das Artillerie-Schulschiff "Mars" heute Nacht bei einem Manöver auf Grund gerathen sei.

## Lokales.

Posen, 8. September.

d. Vom deutschen Katholikentage hat der "Kurher Pozn." aus „glaubwürdiger“ Quelle die Mittheilung erhalten, man habe sich bei dem Diner, mit welchem die Versammlung schloß, die „sensationelle“ Nachricht erzählt: die bekannten Artikel des „Osservatore Romano“ gegen das Bündniß der drei Mächte stammten von der Gesandtschaft in Rom, deren Chef sich gegenwärtig in Deutschland aufhält und eine Konferenz mit dem Fürsten Bismarck abgehalten haben soll. Auf diese Weise seien diese Artikel nur auf die Entzweigung des Zentrums mit dem Papst berechnet. Der „Kurher Pozn.“ bemerkte dazu, daß er die Verantwortlichkeit für obige Nachricht nicht auf sich nehme. Daran thut das polnische Blatt ganz recht; denn

die Nachricht sieht ganz danach aus, als ob sie erst bei dem Diner, als die Geister stärker erregt waren, durch kühne Kombination und Ideen-Association entstanden ist!

\* **Abiturienten-Prüfung.** Im fgl. Friedrich-Wilhelms-Gymnasium hatten sich 13 Oberprimaner zur Abiturienten-Prüfung gemeldet. 3 davon waren nach dem schriftlichen Examen zurückgetreten, die übrigen 10 bestanden. 2 von ihnen unter Befreiung vom mündlichen Theil der Prüfung.

— b. **Der Ortsverein der Bauhandwerker** beging am Sonntag das Fest der Fahnenweihe, das er mit der Feier des Sedantages verband. Der Verein hat sich hier vor zwei Jahren aus den Ortsvereinen der Zimmerer und der Maurer gebildet und lange gespart, um sich eine Fahne anzuschaffen. Dieselbe, nunmehr gekauft, war im Vorale des Herrn Beier vor dem Berliner Thore aufgestellt und dorthin zogen am Sonntag Nachmittag gegen 3½ Uhr vom Restaurant des Herrn Wiltzke aus unter Vorantritt einer Musikkapelle die Vereinsmitglieder mit ihren Festgästen. In dem Zuge, der bis zur Neuenstraße dem zunächst nach dem Provinzialfriegerdenkmal ziehenden Landwehrverein folgte und von da allein sich über den Wilhelmplatz weiter bewegte, bemerkte man neben den Emblemen fünf Fahnen anderer Vereine: voran wehte die Fahne des Verbandes der hiesigen Gewerbevereine, dann folgte die neue Vergnügsfahne sowie die alte Fahne der Maurergesellen-Innung, demnächst kamen die Vereinigten Steinseker zu Posen mit ihrer ebenfalls unlängst neu angekauften Fahne und den Schluss machte die noch in ihrer Hülle befindliche neue große Fahne der Maurergesellen-Innung, die am nächsten Sonntag erst geweiht werden soll. In dem recht hübsch und sinnig geschmückten Vereinischen Etablissement angelkommen, wurde zunächst in dem Saale der Festtag der Fahnenweihe vollzogen. Drei Damen, die Fr. Bölk, Habermann und Klocke, sprachen den Prolog, worauf die Fahne enthüllt und vom Vereinsvorsitzenden Herrn Habermann dem Fahnenträger übergeben wurde. Dieselbe zeigt auf der einen Seite auf grünem Grunde das mit einem Eichenkranz umgebene Wappen der Bauhandwerker und die Überschrift „Ortsverein der Bauhandwerker“; auf der anderen Seite, die weiß erscheint, sieht man die Germania einen Schild tragen, auf dem die Worte stehen „Selbsthilfe macht stark“, und eine Umschrift besagt: „Durch Einheit stark, mächtig und frei. Die Weiberde hält das Vorstandsmittel Herr Reinhold Oswaldt; dieselbe lautete folgendermaßen: Eine Schaar ernster Männer der Bauarbeit trat vor zwei Jahren hier zusammen, um aus den beiden Orts-Vereinen der Maurer und der Zimmerer einen gemeinsamen Verein zu bilden, und so die beiderseitigen Interessen besser vertreten und die Agitation unseres Gegners gegenüber wirksamer fördern zu können. Seit einem halben Jahre wurde in diesem Vereine der Wunsch rege, zum Zeichen dieser Verbindung eine Fahne anzuschaffen. Dank der Opferwilligkeit der Mitglieder und dem Entgegenkommen deren Freunde ward es ermöglicht, daß dieselbe ernste Schaar von Arbeitern heute hier wieder vereinigt ist, um das seltsame Fest einer Taufe, den Alt der Fahnenweihe, vorzunehmen. Stolz steht das neu erstandene Banner des Ortsvereins der Bauhandwerker Posens umringt von den Genossen, den Gästen und Freunden der Gewerbevereinsseite. Hoffen wir, daß die Leiter und Führer des Ortsvereins der Bauhandwerker Posens durch dieses Banner sich stets in ihrer Pflicht und unermüdlichem Eifer für die Gewerbevereinsache erwärmen lassen. — Damit betraut, weiße ich dich, du neues Banner, im Namen der Gründer der Gewerbevereine, Hirsch-Dunder, im Namen der entschlafenen Vorkämpfer der Gewerbevereinsidee, der Bahnbrecher für die Arbeiter-Organisation, begründet auf Selbsthilfe; ich weiße dich im Namen unseres treuen, unermüdlichen Verfechters für die Verschmelzung der Gewerbevereine der Maurer und Zimmerer in den Gewerbeverein der Bauhandwerker, im Namen unseres unvergesslichen Schatzmeisters und Centralrathsvorsitzenden Wilhelm Loppe. Im Andenken an diesen theuren Verstorbenen geloben wir heute zu dieser Stunde treu und fest zur Fahne zu halten, unermüdlich die Bestrebungen der Gewerbevereine, die sich immer mehr und mehr Bahn brechen und die Anerkennung der Behörden erwerben, zu verfechten. Wir geloben aber auch heute im Andenken an die vor 21

Jahren durch deutsche und preußische Fahnen bei Sedan so schwer und blutig erkämpften Vorbeeren, daß auch wir, wenn uns die Kriegsfahnen rufen, wieder treu zu denselben halten und danach streben wollen, dem alten Ruf der preußischen Fahne neuen Ruhm und Ehre anzureihen. Im Andenken an die ruhmreichen Thaten und zur Besteigung dieses Gelöbnisses stimmen Sie mit ein in den Ruf: „Se. Maj. Kaiser Wilhelm II. lebe hoch.“ Dreimal brauste der Hochruf durch den Saal und mächtig erhöhte die im Anschluß daran unter Begleitung der Musik gesungene Nationalhymne. Hierauf überreichten Damen den Fahnenträgern und Begeleitern die Schärpen, die diese mit Worten des Dankes empfingen. Der Viedermann, der den feierlichen Akt mit dem Vortrag des Bundesliedes „Bruder, reicht die Hand zum Bunde“ eröffnet hatte, sang unter Leitung seines Dirigenten Herrn Huch das von demselben komponierte Fahnenlied, worauf Herr Verbandssekretär Weise Namens des Ortsverbandes der Gewerbevereine einen mit entsprechender Widmung versehenen Fahnenstab befestigte und ein Hoch auf das fernere Blühen und Gediehen des Ortsvereins der Bauhandwerker ausbrachte, das hellen Widerhall unter den Versammlten fand. Damit war der feierliche Akt geschlossen, und bei Konzert, Gesellschaftsspielen und Tanz amüsirten sich die Festteilnehmer noch den Rest des Tages über.

## Aus der Provinz Posen

und den Nachbarprovinzen.

\* **Danzig.** 7. Sept. [Zum Besuch des Prinzen Albrecht.] Zu Ehren des Prinzen Albrecht war die Stadt gestern glänzend geschmückt. Die gesammte Manöverflotte war auf der Rhede eingetroffen und hatte in zwei langgestreckten Treffen vor dem Hafen Aufstellung genommen. Gestern Vormittag wohnte Prinz Albrecht dem Gottesdienst in der Marienoberpfarrkirche bei, unternahm als dann eine Umfahrt durch die festlich geschmückten Straßen der Stadt und besichtigte die evangelische und die katholische Hauptkirche, das Zeughaus, das Landeshaus, das Rathaus, die Börse, das Stadtmuseum und mehrere Privatkunstsammlungen. Der Prinz gab darauf den Spitzen der Behörden ein Festmahl, worauf bei prächtigem Wetter eine Feischtat auf der Rhede folgte. Der Prinz bestieg in Neufahrwasser den Avio „Grille“, wo der kommandirende Admiral Frhr. v. d. Goltz denselben empfing. Vierzigreich geschmückte und dicht besetzte Dampfer folgten in langer Kettlinie. Unter donnerndem Salut aller Schiffe durchfuhr die „Grille“ zwei Mal die Geschwaderlinie, wobei 21 Torpedoboote sich derselben anschlossen. Nach der Rückkehr von der Rundfahrt fand bei dem Oberpräsidenten v. Goßler ein Festmahl statt, worauf der Danziger Männergesang-Verein eine Serenade darbrachte. Heute Vormittag unternahm Prinz Albrecht eine Wagenfahrt nach Kloster Oliva und besichtigte das dortige Schloß und die Abteikirche. Der Prinz begibt sich heute Mittag über Marienburg nach Thorn, um die Besichtigung des XVII. Armeekorps fortzusetzen.

## Vermischtes.

† **Wegen Verdachts der Spionage** wurde in Mainz ein Nordamerikaner verhaftet. Der vermeintliche „Spion“ ist der Angestellte einer bedeutenden Verlagsfirma in Philadelphia und kam vor Kurzem nach Europa, um, ähnlich wie er dies seither in Asien, Australien u. s. w. gethan, interessante Landschafts- und Städtebilder photographisch aufzunehmen. Er begab sich mit einem großen Apparat (ein „Spion“ würde einem solchen zweifelsfrei nicht mit sich führen) auf die hinter dem Bahnhofe gelegene Wallstraße und versuchte dort eine Aufnahme der vor ihm liegenden Neustadt zu machen, was ihm aber, weil der Himmel nicht klar genug war, nicht gelang. Das Betreten des Terrains, auf dem der Fremde seinen Apparat aufgestellt hatte, mag verboten sein, doch hatte hier von der Photograph keine Ahnung, zumal ihm auch keine Warnungstafel zu Gesicht kam. Sein Thun war aber von zwei Leuten beobachtet worden, die dann seine Arrestierung durch zwei Soldaten veranlaßten. Von der Militärbehörde wurde der Verhaftete, der inzwischen den amerikanischen Consul von seiner Festnahme in Kenntnis gesetzt

hatte, freigelassen. An tiefgehender Wirkung kommt diesem Bilde Piglheins übergroßes Gemälde „Die Blinde“ nicht gleich: ein in Lebensgröße vorgeführtes Mädchen, das mit dem Stock sich weitertastet, während rings um sie in grellvioletter Farbenfreudigkeit ein Mohnblumenfeld lockt. Technisch eine vorzügliche Arbeit, aber nicht frei von sentimentaler Stimmung, die die Eindringlichkeit der Wirkung abschwächt. Vorzüglich ist desselben Künstlers echt orientalische „Schwertänzerin“. Das Originellste unter den Münchenern hat Franz Stück geschaffen: einen spukhaft aus tiefem, den Körper fast verhüllenden Dunkel mit grellleuchtenden Augen hinausblickenden „Luzifer“, ein Bild von Böcklinischer Phantastik und großer Kraft. Seine Meisterschaft bewährt Walter Tirlé auss Neu in seinem schönen Bilde „Im Trauerhause“, in dem er mit großer Kunst in den den Sarg umstehenden und umsitzenden Gestalten alle Stadien des Schmerzes, in individueller Anpassung an die einzelnen Personen, voll erschöpft hat.

Sehr viel tüchtige, wenn auch nicht genialische Arbeiten weisen die Berliner Landschafter auf. Zunächst verdient Viktor Freudenthalls „Friede auf Erden“, das wie fast alle guten Bilder der jüngeren Berliner einen sehr ungünstigen Platz erhalten hat. Ein verschneites Gräberfeld mit frischem Blumenschmuck, vorn massig gelagert der Schnee; ergrifend, fast erschütternd in seiner Stimmung ist dieses Bild. Die übrigen Landschafter — es seien Körner, Douzette, Feldmann, C. Bracht, C. Ludwig, Henseler, Kameke, H. Hermann, Eckenbrecher, Eschke, Frenzel noch besonders hervorgehoben — leisten Bedeutendes in ihrer bekannten Eigenart, ohne zu prinzipiellen Bemerkungen Anlaß zu geben. Zwei Landschafter, Julius Jacob und W. Leistikow verdienten als vorzügliche Aquarellisten Beachtung, ersterer mit seinen interessanten Stadt- und Architekturmotiven aus Alt-Berlin, letzterer hat außer drei Aquarellen auch in seinem Bilde „Ave Maria“ — eine in stiller Abendstimmung liegende Dorfkirche — eine sehr schöne Arbeit geboten. Unter den Münchener Landschaftern leisten E. Kubitschky mit einer prächtigen schlesischen Frühlingslandschaft und einer italienischen Dorfstraße, sowie der grandiose Josef Wenglein mit seinem bayrischen Hochlandsmoor Meisterhaftes.

Mit dem Historienbilde ist es hüben und drüben schlecht bestellt — alles akademisch oder all zu pointiert zugespielt. Der einzige Karl Marr trifft den Stil. Sein Bild „Deutschland 1806“ verdient die wärmste Bewunderung; die Einzelheiten des schönen, schon viel herumgereisten Bildes sind wohl bekannt.

## Die internationale Kunstaustellung in Berlin.

Bon

Philip Stein.

(Nachdruck verboten.)

XI.

### München. — Berliner Porträts und Landschafter.

Noch weit frischer, kühner und aufstrebender als die im letzten Artikel von uns geschilderte jüngere Berliner Richtung erscheint die Kunst Jung-Münchens. Der Meister des Porträts in der Isarstadt ist immer noch Lenbach, der unsern Kaiser mit einer Genialität erfaßt und wiedergegeben hat, die man erst so recht zu würdigen vermag, wenn man mit diesem Porträt die vielen leeren Kaiserbilder dieser und der vorigen Ausstellung vergleicht. Lenbach ist die Kunst eigen, die Persönlichkeit, die Seele voll wiederzugeben und mit Recht hat ihn die Kaiser Kritik den „Evocateur d'âmes“ genannt. Sein Kaiserporträt ist wieder eine eminente psychologische Studie und ebenso bewährt sich Lenbachs tiefschöpfernde Kunst in dem ungemein seelenvoll wiedergegebenen Kopf der greifen Fürstin, die er auf einem zweiten Bilde vorführt. Wie wunderbar weiß er den müden Blick, das seine Lächeln, die ganze Liebenswürdigkeit der hohen Frau wiederzugeben. Wie richtig erscheinen neben seinen Arbeiten die Porträts eines F. A. Kammbach, eines Albert Keller, die beide trotz geistigster Mache, trotz aller Eleganz und vollendetsten Technik doch immer nur Neuerliches bieten. Dagegen sind ein paar treffliche Porträts, denen man sofort glaubt, was sie malen, in den jungen Münchenern Curt Herrmann und Reinhold Lepsius entstanden und vor Allem tritt jetzt auch Fritz v. Uhde als Porträtmaler auf. Sein Frauenporträt mit der interessanten Rückwärtsbeleuchtung ist ein Triumph des Impressionismus und ganz köstlich ist die ungezwungene Haltung, die halb träumerisch, halb schelmisch blickenden Augen, das Lächeln, das über dem halb geöffneten Munde schwelt!

Wie in der Berliner Abtheilung, so sind auch in der Münchener die alten Größen durch die neuen Anstürmer arg zurückgedrängt. Weder Diefregger noch Grüzner zeigen sich in ihren hier ausgestellten Arbeiten von irgend einer neuen Seite und der einstige Meister der Berliner Genremalerei Ludwig Knaus hat mit seinem „Daniel in der Löwengrube“ völlig Fiasko gemacht. Noch schlimmer aber steht es mit einem früher vielbewunderten Berliner Porträtmaler, mit Karl Gußow. Die Technik beherrscht er noch immer in vollendetster Weise, wie er ein seidenes Kleid malt und die Stiche-

reien, wie märchenhaft zart er den Teint wiedergibt, wie zierlich das zerflatternde Stirnhaar — das ist Alles noch so schön wie früher und doch vermählt man jetzt Eins an den Bildern, was allerdings die Hauptache ist: das Leben, die Empfindung. Man wird den Eindruck des Porzellanernen, des Gefüllten vor diesen Bildern nicht los. An Gussow scheint sich zu rächen, daß er allzu schnell Modemaler geworden war. Mit dem Geschmack der Zeit, in der er hier zuerst auftrat, hat er seine großen Erfolge gewonnen und in diesem Geschmack, den wir glücklich längst überwunden haben, ist sein großes Talent leider stecken geblieben. Mit dem äußerlichen Blendend ist jetzt eben nicht mehr gethan, wenn auch Conrad Kiesel, der vortreffliche Atlaskostüm-Maler, im vorigen Jahre die große Medaille erhalten hat. Will man sehen, was die Berliner Bildnismalerei vermag, so muß man weiter Umschau halten. Da ist Josef Scheurenberg, dessen wunderschönes „Treues Geleit“ wir jüngst so rühmen konnten, mit einem ganz vorzüglichen kraftvollen Porträt des Gesandten Dr. Krüger, da ist Hans Fechner jr. mit den charakteristischen Bildnissen von Böckh und Knaus, da ist der ganz moderne, scharf beobachtende junge Wirklichkeitsmaler Paul Höninger, der es verstanden hat, in scharfpointirter Wiedergabe des Interieurs das Porträt des Grafen H. noch lebendiger und sprechender zu gestalten. Da sind dann ferner eine Reihe weiterer aufstrebender Talente, darunter auch eine Malerin, A. Bernhardi, deren Mädchenporträt mit einer herben Wahrhaftigkeit und fecken Behandlung des Milieu gemalt, großes Können und ernstes konsequentes Streben zeigt.

Im Genre kommt außer den bereits neulich genannten Berliner Arbeiten nichts den Münchenern gleich, als deren schönste Leistung die köstliche Arbeit Paul Höckers gelten muß. Seine „Nonne“ ist ein unvergessliches, schier unübertragliches Bild. In einem tiefen Laubgang, durch den, wo er etwas lichter wird, die Sonne helle Lichter auf den Boden wirft, sitzt das Mädchen, den Rosenkranz in den Händen. Hier und da vermag die Sonne auch durch das dichte Laub einige Strahlen hindurchzuzwingen und dann spielen sie über die Steinbank, glitzern über das Laub und über das weiße Brusttuch der Nonne, sie lockend und erinnernd an Frühlingslust da draußen in der freien weiten Welt — doch der Rosenkranz, den mechanisch ihre Finger halten, mahnt sie, daß sie gebunden, daß jene Welt ihr verschlossen ist und nun liegt es wie Trauer gezwungener Entzägung auf den lieben Zügen des feingeschnittenen Mädchenskopfes. Das ist mit vollendetester Kunst gemalt, voll schlichter Eindringlichkeit und überraschend

hatte der Polizei übergeben. Dort mußte der Gefangene — ebenso wie der inzwischen herbeigeeilte Konsul — von 2 bis 4 Uhr auf das Erscheinen des Kommissars warten. Nachdem dieser Herr endlich eingetroffen, wurde ein Protokoll aufgenommen und alsdann der „Delinquent“ der Staatsanwaltschaft zugeführt. Dort erfolgte abermals Protocollirung und alsdann um 6 Uhr Abführung des Gefangenens ins Untersuchungsgefängnis, obgleich der amerikanische Konsul sich nach Kräften für seinen Landsmann vertheidigt hatte. Am nächsten Tage wurde er freigelassen. Auch in Meß wurde der Amerikaner, weil er photographische Aufnahmen mache, festgenommen, jedoch nach geschehenem Verbot wieder entlassen.

## Telegraphische Nachrichten.

**Hamburg.** 7. Sept. Der „Kongress für Internationales Recht“ ist heute hier zusammengetreten und wählt in geheimer Sitzung den freisinnigen Reichstags-Abgeordneten Professor von Bar-Göttingen zum Präsidenten, die Professoren Brusa-Turin und Lyon-Caen, letzterer von der Rechtsfakultät Paris, zu Vizepräsidenten.

**Hamburg.** 7. Sept. Die erste öffentliche Sitzung des „Kongresses für Internationales Recht“ wurde heute Nachmittag 2 Uhr durch den Vorsitzenden, Professor v. Bar-Göttingen, mit einer Ansprache eröffnet, in welcher er darauf hinwies, daß Hamburg als alte Hansestadt ein ganz besonderes günstiger Boden für die Tendenzen des Kongresses sei. Senator Dr. Herz erwähnte Namens des Senates, indem er den Kongress herzlich willkommen hieß. Zur Berathung gelangte nur der Bericht des Referenten Professors Lyon-Caen (Paris) über das Thema: „Les conflits des lois relatives aux sociétés par actions.“ Besonders eingehend war die Diskussion über den Artikel 5 der vorgeschlagenen Resolution, welcher lautet: „Man muß als Heimathsstaat einer Aktiengesellschaft mit Rücksicht auf die Anwendung der speziellen Gesetze auf die Gesellschaften das Land betrachten, in welchem die Gesellschaft ihren Hauptsitz hat.“ Iedernfalls kann der Staat, in welchem die Gesellschaft ihren rechtsgültigen, nicht blos scheinbaren Wohnsitz hat, als Ursprungsland betrachtet werden, wenn die Statuten auf die Gesetze dieses Landes Bezug nehmen.“ An der Diskussion beteiligten sich u. A. Ascher-Amsterdam, Senator Hugo Pierancorla-Rom und Prof. Goldschmidt-Berlin. Eine Einigung wurde vorläufig nicht erzielt und die Debatte auf morgen vertagt.

**Karlsruhe.** 7. Sept. Durch einen Erlass des Ministeriums des Innern ist die Vornahme der Wahlmännerwahlen für die Landtagswahl auf den 24. September ex. angeordnet worden.

**Goepfritz.** 7. Sept. Nach der gestrigen Messe in der Ortskirche hielt der Erzherzog Albrecht von 9 bis 11 Uhr Vormittag mit sämtlichen selbständigen Kommandanten und Generalstabsoffizieren sowie der gesammelten Oberleitung eine eingehende Besprechung der bisher durchgeföhrten Manöver ab. Kurz nach Mittag trafen zu Wagen Kaiser Wilhelm, der König von Sachsen und der Prinz Georg von Sachsen von Schwarzenau ein, um dem Erzherzog Albrecht einen Besuch abzustatten. Die Erzherzöge Albrecht, Karl Ludwig, Wilhelm und Rainer empfingen die Gäste. Nach überaus herzlicher Begrüßung fand die Vorstellung der anwesenden Generale statt. Kaiser Wilhelm und der König von Sachsen verliehen den meisten Generälen und zahlreichen höheren Offizieren des Generalstabes Ordensauszeichnungen. Jeden der beiden Korps-Kommandanten machte der Kaiser Wilhelm sein lebensgroßes Portrait in einem kunstvoll geschnittenen goldenen Rahmen zum Geschenk. Der Kriegsminister Frhr. v. Bauer erhielt die Diamanten zu dem Großenkreuz des Roten Adlerordens, der Minister für Landesverteidigung Graf Welsersheim und der Chef des Generalstabes Frhr. v. Beck wurden durch hohe Ordensauszeichnungen geehrt. Der Erzherzog Albrecht erhielt die Kette zum Schwarzen Adlerorden. Die erlauchten Besucher blieben auf Ersuchen des Erzherzogs Albrecht zu Gast und nahmen an einem großen feldmäßigen Déjeuner dinatoire Theil, zu welchem auch die anlässlich der Manöverbesprechung anwesenden Generäle hinzugezogen wurden. Während der Tafel brachte Erzherzog Albrecht folgenden Toast aus: „Gestatten Ew. Majestät, daß ich Namens der hier versammelten kaiserlichen und königlichen Offiziere der Freude Ausdruck verleihe, die zwei erlauchten Monarchen, Verbündete unseres allernädigsten Herrn, in unserer Mitte verehren zu dürfen und da für uns Soldaten das Heer unzertrennlich ist von dem obersten Kriegsherrn, auch das brave deutsche Heer mit einzuschließen. Hoch Se. Majestät der deutsche Kaiser und König von Preußen! Hoch Seine Majestät der König von Sachsen! Hoch das tapfere, deutsche Heer!“ Kaiser Wilhelm antwortete darauf: „Kaiserliche Hoheit! Ich verbinde mit dem Danke für die Worte Eurer Kaiserl. Hoheit den Dank an Se. Maj. den Kaiser, daß er die Gnade hatte, mich einzuladen, den Männer von seiner Armee beizuwohnen. Es erfüllt mich mit wahrer Befriedigung, inmitten der braven österreichisch-ungarischen Truppen, meiner Kameraden, zu weilen. Ich erhebe das Glas auf Se. Majestät den Kaiser, auf die Armee, auf Se. Kais. Hoheit den Erzherzog Albrecht, den Höchstkommandirenden!“ Hoch! nochmals hoch! zum dritten Male hoch!“ Beide Tafeln wurden stehend angehört und waren von stürmischen Hochs aller Tischaufgäste begleitet. Die Stimmung war eine äußerst gehobene. Das Déjeuner dauerte 2½ Stunden. Darauf verabschiedeten sich die Gäste von den Erzherzögen und von dem Kriegsminister und Landesverteidigungsminister und fuhren nach Schwarzenau zurück, wohin auch Erzherzog Karl Ludwig und der Herzog von Württemberg folgten. Das Wetter war fühl und regnerisch.

**Prag.** 7. Sept. Die Urheber der Verwundungen von Schauspielern des deutschen Sommertheaters durch Messerstiche sind nunmehr entdeckt und nach abgelegtem Geständniß dem

Strasgerichte eingeliefert worden; es sind ein Kellner, ein Zimmermannsgehilfe und ein Ladendienner.

**Kopenhagen.** 7. Sept. Als der Kaiser und die Kaiserin von Russland gestern von dem Bahnhof nach der Kirche fuhren, überreichte ein Mann, der sich durch die zur Begrüßung der kaiserlichen Herrschaften angesammelte Volksmenge gedrängt hatte, eine Bittschrift, welche die Kaiserin entgegennahm. Der Bittsteller nannte sich Iwan Iwanowitsch Ilkenitz und behauptet, um sein ganzes gegen hunderttausend Rubel betragendes Vermögen betrogen worden zu sein.

**Petersburg.** 7. Sept. Nach Meldungen verschiedener Blätter soll demnächst im Finanzministerium eine Berathung stattfinden, betreffend die Frage der Ausfuhr von Roggen über Archangelsk und betreffend die Ausfuhr von Roggenbrot und Roggenzwieback.

**Moskau.** 7. Sept. Am Sonnabend stieg der Ballon captif der französischen Ausstellung mit mehreren Personen auf. In einer Höhe von circa 200 Metern bekam der Ballon einen Riß und sank mit furchtbarer Geschwindigkeit. Die schief hängende Gondel schlug auf das Dach eines Gebäudes der Ausstellung, doch wurde nur ein Luftschiffer leicht verletzt.

**Mailand.** 7. Sept. Der Streik dauert unverändert fort. In einer gestern Abend stattgehabten, von etwa 3500 Personen besuchten Versammlung der Streikenden wurde über den Vorschlag berathen, eine große Versammlung aller Arbeiter Mailands zu veranstalten, falls die Arbeitgeber bis zum Dienstag nicht nachgeben sollten. Die Mitteilung, daß der Sozialistführer Singer in Berlin 500 Tres. für die Streikenden gespendet und die Unterstützung der Streikenden durch die Metallarbeiter Berlins zugesagt habe, wurde sehr beifällig aufgenommen.

**Paris.** 7. Sept. Bei der Festlichkeit, die gestern zu Ehren des russischen Botschafters v. Mohrenheim in Lourdes stattfand, wurde demselben in einer Ansprache der Dank für seine Mitwirkung zu der zwischen Frankreich und Russland hergestellten innigen Verbindung ausgesprochen. Der Botschafter erwähnte, er habe nur den Willen des Zaren zur Ausführung gebracht.

**Newcastle.** 7. Sept. Der Kongress der Gewerkvereine ist heute hier eröffnet worden. An demselben nehmen 540 Delegirte Theil, welche über zwei Millionen Gewerkvereinler Großbritanniens vertreten. Nach Begrüßung der Versammlung durch den Major von Newcastle wurden der Parlamentsdeputirte Burt zum Präsidenten und Shipton zum Vizepräsidenten gewählt. Der Unterstaatssekretär für Indien, Gorst, wird den Sitzungen des Kongresses beiwohnen.

**Athen.** 7. Sept. In Folge Demission des Finanzministers Karapanos wird der Ministerpräsident Delhannis vorläufig die Geschäfte des Finanzressorts führen. Uebrigens sollen, wie mehrere Blätter wissen wollen, noch weitere Aenderungen im Kabinett zu erwarten sein.

**München.** 8. Sept. Der Kaiser traf gegen 10 Uhr, vom Prinzengegen empfangen und vom Publikum mit Hochrufen begrüßt, hier ein und begab sich sofort zum Residenzschloß. — Auf die Ansprache des Oberbürgermeisters erwähnte der Kaiser etwa: Er habe seiner Zeit München mit freudigen Erinnerungen verlassen. Was über seine Thätigkeit erwähnt worden, sei nur von ihm geübte Pflicht und Schuldigkeit. Er sei seinen Verbündeten sehr dankbar, wenn er in seinen Friedensbestrebungen unterstützt werde.

**London.** 8. Sept. Nach einer Reuter-Meldung aus Zanzibar, hat der deutsche Postdampfer „Kanzler“ zwischen Zanzibar und Mosambique Schiffbruch gelitten. Menschenleben sind nicht verloren. Eine Depesche aus Zanzibar besagt, der Dampfer „Emin“ hätte die Passagiere des „Kanzler“ nach Mosambique gebracht.

## Angekommene Fremde.

**Posen.** 8. September

Hotel de Rome. — F. Westphal & Co. Die Kaufleute Steurer a. Eisenberg, Hammerstein, Franke, Sandmann u. Wislach a. Berlin, Cohn, Tuch u. Wachtel a. Breslau, Lots u. Dotterweich a. Dresden, Schröder u. Virgili a. Leipzig, Josephsohn a. Neuenschmid, Albert a. Paris u. Gaedke a. Tempelhof, Gutsbesitzer Gotsch a. Elgoth b. Bielitz, die Rittergutsbesitzer Mahn a. Lubowice u. Heppner a. Kopenian.

Mylius Hotel de Dresden (Fritz Bremer). Direktor Fuhrbach a. Nürnberg, Baumeister Schmüser a. Königsberg, Rentier Dorell a. Elsdorf, Fabrikdirektor Hielton a. Lodz, Privatrat Dransel a. Stettin, Arzt Dr. Keit a. London, Fabrikant Frosse a. Hannover, Pastor Gabali a. Riga, die Ingenteure Birchner, Köller u. Heymann a. Berlin, Ahlemann a. Weimar, Salzenau a. Hamburg, Minderer a. Breslau, Callman a. Mainz u. Blum a. Dt.-Eylau. Stern's Hotel de l'Europe. Die Rechtsanwälte Manneberg a. Plek u. Manneberg a. Harzgerode, Rittergutsbesitzer v. Bojanowski a. Bojanowo, die Kaufleute Domnick u. Herz a. Berlin, Gorke mit Tochter a. Newyork, Meyer a. Harzgerode u. Reim a. Bremen. Theodor Jahns Hotel garni. Die Kaufleute Wolffgramm a. Lissa, Englaender a. Gnesen, Buchwald a. Fürth, Heymann u. Steier a. Berlin, Wittmann u. Steinburg a. Breslau, Landwirth Kowalsti a. Papenburg, Rentier Silberberg a. Nelsen.

Keilers Hotel zum Englischen Hof. Die Kaufleute Berrowitz a. Slupce, Preiss a. Ratibor, Cohn a. Landeshut, Segal a. Samter, Berrenz a. Rogasen, Landek a. Wongrowitz u. Kapian a. Schröda.

Hotel Bellevue (H. Goldbach). Rittergutsbesitzer Klobrowski a. Potrymowo, Modestin Ascher a. Berlin, die Kaufleute Cohn a. Michaelis a. Berlin, Botteler a. Frankfurt a. M. u. Kopp a. Cronenberg, Sekretär Kapalczynski a. Wollstein, Rechtsanwalt u. Notar v. Srochhoff a. Neuhalz a. O., Bauunternehmer Schmidt a. Liegnitz.

Georg Müller's Hotel „Altes Deutsches Haus“. Die Kaufleute v. Belgien, Stöker a. Leipzig, Reich a. Görlitz u. Hoffmann a. Breslau, Betriebsdirektor v. Fragstein a. Lissa, die Gutsbesitzer Honie a. Birnbaum, Dalcho u. Gliemann a. Lys, Unternehmer Häbiger a. Schöneberg, Photograph Boullini a. Bromberg, Kanzlist Jeske a. Schwerin, Lehrer Grap a. Döllzig, Mühlensitzer Göpel a. Torgau.

## Handel und Verkehr.

\*\* Der Einlösungsurs für österreichische Silbercoupons ist unverändert 143,25 M. geblieben.

\*\* München. 7. Sept. Nach dem offiziellen Saatenbericht für das ganze Königreich Bayern pro August sind die Getreidearten trotz der Regenfälle meistens befriedigend eingebrochen; die Qualität und die Quantität sind teilweise ausgezeichnet; Kartoffeln, in Tieflagen frisch, werden in Trockenlagen gelöst. Der Weizenschnitt, Kleernte und Zuterrüben sind gut; Hopfen verspricht eine Mittelernte. Tabak ist vorzüglich. Weinreben schlecht entwickelt. Obst sehr verschieden. Die Landwirtschaft ist überall durch Regen stark zurückgehalten. Neben dem Roggen befindet sich viel Mutterkorn.

## Bromberger Seehandlungs-Mühlen.

(Ohne Verbindlichkeit)

vom 7. September 1891.

### Weizen-Fabrikate

Gries Nr. 1 . . .	21	—	Mehl 00 gelb Band	17	20
do. = 2 . . .	20	—	do. 0 (Griesmehl)	13	60
Kartierauszugmehl .	21	40	Futtermehl . . .	7	40
Mehl 000 . . .	20	40	Kleie . . .	7	—
do. 00 weiß Band	17	60			

### Roggen-Fabrikate:

Mehl 0 . . .	17	80	Kommißmehl . . .	15	—
do. 0/1 . . .	17	—	Schrot . . .	13	20
do. I . . .	16	40	Kleie . . .	7	—
do. II . . .	12	40			

### Gersten-Fabrikate:

Graupe Nr. 1 . . .	20	—	Grüze Nr. 1 . . .	16	—
do. = 2 . . .	18	50	do. = 2 . . .	15	—
do. = 3 . . .	17	50	do. = 3 . . .	14	50
do. = 4 . . .	16	50	Kochmehl . . .	13	—
do. = 5 . . .	16	—	Futtermehl . . .	7	—
do. = 6 . . .	15	50	Buchweizengrüze I	17	20
do. grobe . . .	13	50	II	16	80

Die Notirungen gelten pro 50 kg per Tasche ab hier, exklusive Sad. Bei größeren Entnahmen entsprechend billiger.

## Meteorologische Beobachtungen zu Posen im September 1891.

Datum	Barometer auf 0 Gr. reduz. in mm; 66 m Seehöhe.	Wind.	Wetter.	Temp. i. Cels. Grad
7. Nachm.	756,3	SO schwach	heiter	+18,9
7. Abends	756,9	NO frisch	bedeckt	+15,9
8. Morgs.	759,2	N schwach	heiter	+11,7
Am 7. Septbr.	Wärme-Maximum + 19,6° Cels.			
Am 7.	Wärme-Minimum + 10,0°			

## Wasserstand der Warthe.

**Posen.** am 7. Septbr. Morgens 1,96 Meter.

= 7 = Mittags 1,96

= 8 = Morgens 1,90

—

—

—

—

—

—

anleihe von 1886 64 $\frac{1}{4}$ , Argentin. 4 $\frac{1}{4}$  proz. äußere Golbanleile 36, Neue 3 proz. Reichsanleihe 82, Silber 45.  
In die Bank fließen 33 000 Pf. Sterl.

Buenos-Aires, 5. Sept. Goldagio 301.00.

#### Produkten-Kurie.

Köln, 7. Sept. Getreidemarkt. Weizen hiesiger loko alter 25,50, neuer 23,75, so. fremder loko 26,25, p. Nov. 22,25, p. März 21,25. Roggen hiesiger loko alter 24,00, neuer 24,00, fremder loko 28,00, p. Nov. 23,90, p. März 22,90. Hafer hiesiger loko alter 16,50, neuer 13,50, fremder 17,25. Rüböl loko 66,50, p. Okt. 65,20, p. Mai 1892 65,50.

Bremen, 7. Sept. (Börse = Schlussbericht.) Raffinirtes Petroleum. (Off. Not. der Bremer Petroleumsbörse.) Still. Loko 6,00 M. Br.

Baumwolle. Fest. Upland middl., loko 45 Pf., Upland Basis middl., nichts unter low middl., auf Terminlieferung, Sept. 44 $\frac{1}{4}$  Pf., Okt. 45 $\frac{1}{4}$  Pf., Nov. 45 $\frac{1}{4}$  Pf., Dez. 46 Pf., Jan. 46 $\frac{1}{4}$  Pf., Febr. 46 $\frac{1}{4}$  Pf.

Schmalz. Sehr fest. Wiscox 38 $\frac{1}{4}$  Pf., Armour 38 Pf., Rohe und Brother — Pf., Fairbanks 32 $\frac{1}{4}$  Pf.

Wolle. 28 Pf. diverse.

Reis. Stetiger.

Bremen, 7. Sept. (Kurse des Effekten- und Makler-Bereins, 5 proz. Nord. Wollkämmerei- und Kammgarn-Spinnerel-Aktien 127 Gd. 5 proz. Nord. Woll-Aktien 110 $\frac{1}{4}$  Gd.)

Hamburg, 7. Sept. Getreidemarkt. Weizen loko ruhig höfsteinklo. loko 245—260. — Roggen loko ruhig, mecker burg. loko 245—268, russischer loko ruhig, 215—230. — Hafer ruhig. Gerste ruhig. — Rüböl (unverz.) still, loko 64,00. — Spiritus still, p. Sept.-Okt. 38 $\frac{1}{4}$  Br., p. Okt.-Nov. 38 $\frac{1}{4}$  Br., p. Nov.-Dez. 38 $\frac{1}{4}$  Br., April-Mai 36 $\frac{1}{4}$  Br. — Kaffee ruhig. Umtag 1500 Sac. — Petroleum ruhig. Standard white loko 6,20 Br., p. Okt.-Dez. 6,30 Br. — Wetter: Brachtvoll.

Hamburg, 7. Sept. Badermarkt (Schlussbericht.) Rüben-Rohzucker I. Produkt Basis 88 v. C. Rendement neue Usance, freian Bord Hamburg p. Sept. 13,20, ver. Okt.-Dez. 12,52 $\frac{1}{2}$ , p. Jan.-März 12,70, p. Mai 12,97 $\frac{1}{2}$ . Stetig.

Hamburg, 7. Sept. Kaffee. (Nachmittagsbericht.) Good average Santos p. Sept. 76, p. Dez. 66 $\frac{1}{2}$ , p. März 64, p. Mai 64 $\frac{1}{2}$ . Ruhig.

Berl. 7. Septbr. Produktenmarkt. Weizen loko behauptet, v. Herbst 10,56 Gd., 10,58 Br., p. Frühjahr (1892) 11,04 Gd. 11,06 Br. Hafer v. Herbst 5,92 Gd., 5,94 Br., p. Frühjahr (1892) 6,17 Gd., 6,19 Br. — Mais v. Okt.-Nov. 6,55 Gd., 6,60 Br., p. Mai-Juni 1892 5,85 Gd., 5,87 Br. Kohlraps v. Sept.-Okt. 14,15 Gd. 14,25 Br.

Paris, 7. Sept. Getreidemarkt. (Schlussbericht.) Weizen behauptet, p. Sept. 27,20, p. Okt. 27,50, p. Nov.-Febr. 28,40 Br., p. Jan.-April 28,90. — Roggen träge, v. Sept. 20,61, p. Jan.-April 22,40. — Weiß ruhig, p. Sept. 62,00, p. Okt. 62,50, p. Nov.-Febr. 63,40, v. Jan.-April 64,00. — Rüböl seit, v. Sept. 73,50, p. Okt. 74,25, p. Nov.-Dez. 75,25, v. Jan.-April 76,50. Spiritus behauptet, v. Sept. 39,00, p. Okt. 38,75, p. Nov.-Dez. 38,75, v. Jan.-April 39,75. — Wetter: Schön.

Paris, 7. Sept. (Schlussbericht.) Rohzucker ruhig, 88 $\frac{1}{2}$  Info 36,75 à 37. Weißer Bader behauptet, Nr. 3 v. 100 Kilo p. Sept. 37,25, p. Okt. 35,25, v. Okt.-Jan. 34,87 $\frac{1}{2}$ , p. Jan.-April 35,37 $\frac{1}{2}$ .

Gavre, 7. Sept. (Telegr. der Hamb. Firma Petmann, Siegler u. Co.) Kaffee in Newyork schloß mit 10 Points Haiffe.

Rio 18000 Sac. Santos 8000 Sac. Necessities für Sonnabend.

Gavre, 7. Sept. (Telegr. der Hamb. Firma Petmann, Siegler u. Co.) Kaffee, good average Santos, p. Sept. 94,75, p. Dez. 81,75, p. März 79,50. Behauptet.

Amsterdam, 7. Sept. Java-Kaffee good ordinary 55 $\frac{1}{2}$ .

Amsterdam, 7. Sept. Bancajinn 58.

Amsterdam, 7. Sept. Getreidemarkt. Weizen auf Termine niedriger, p. Nov. 270, p. März 280. Roggen loko niedriger, do. auf Termine niedriger, p. Okt. 237, p. März 247. Raps v. Herbst —. Rüböl loko 34, p. Herbst 33 $\frac{1}{4}$ , p. Mai 34 $\frac{1}{2}$ .

Antwerpen, 7. Sept. Petroleumsmarkt. (Schlussbericht.) Raffinirtes Type weiß loko 15 $\frac{1}{2}$  bez. u. Br., v. Sept. 15 $\frac{1}{4}$  Br., p. Okt.-Dez. 15 $\frac{1}{4}$  Br., v. Jan.-März 15 $\frac{1}{2}$  Br. Sehr ruhig.

Antwerpen, 7. Sept. Wolle. (Teleg. der Herren Wilfens u. Comp.) La Plata-Zug, Type B., Okt. 4,80 bezahlt und Veräußerer, Jan.-Febr. 4,82 $\frac{1}{2}$ , entfernte Termine 4,85 Käufer.

Antwerpen, 7. Sept. Getreidemarkt. Weizen schwach. Roggen ruhig. Hafer fest. Gerste behauptet.

London, 7. Sept. Getreidemarkt. (Schlussbericht.) Englischer Weizen mäßige Quantitäten ausgeboten, weißer 43, rother 41, Qualität ziemlich befriedigend, fremder sehr träge, 1 $\frac{1}{2}$  bis 1 lb. gegen vorige Woche niedriger. Mehl und Hafer 1 $\frac{1}{2}$  bis 1 $\frac{1}{2}$  niedriger, große Zufuhren, Malzgerste stark gefragt, übriges sehr träge, schwimmendes Getreide nachgebend ohne Käufer.

London, 7. Sept. An der Küste 5 Beladenladungen angeboten. Wetter: Heiter.

London, 7. Sept. Die Getreidezufuhren betragen in der Woche vom 29. Aug. bis 4. Sept.: Englischer Weizen 526, fremder 67 621, englische Gerste 172, fremde 21 518, englische Malzgerste 17 940, fremde —, englischer Hafer 306, fremder 135 887 Orts. Englisches Mehl 13 907, fremdes 35 824 Sac und 300 Fach.

London, 7. Sept. Chil.-Kupfer 53, ver 3 Monat 53 $\frac{1}{2}$ .

London, 7. Sept. 96 v.C. Javazucker loko 15 $\frac{1}{2}$  ruhig. — Rüben-Rohzucker loko 13 $\frac{1}{2}$  ruhig. Centrifugal Cuba —.

Liverpool, 7. Sept. Baumwolle. (Ansangsbericht.) Muthmasl. Umtag 12000 B. Fest. Tagesimport 3000 B.

Liverpool, 7. Sept. Nachm. 12 Uhr 50 Min. Baumwolle Umtag 12 000 B., davon für Spekulation u. Export 1500 B. Amerikaner unverändert, Surats fest.

Middle. amerikan. Lieferungen: Sept.-Okt. 4 $\frac{5}{8}$  Verkäuferpreis, Okt.-Nov. 4 $\frac{7}{8}$  Käuferpreis, Dez.-Jan. 5 Käuferpreis, Jan.-Febr. 5 $\frac{1}{2}$  do. Mai-Juni 5 $\frac{1}{2}$  do. do.

Glasgow, 7. Sept. Die Verschiffungen betragen in der vorigen Woche 6300 £. gegen 9 900 in derselben Woche des v. J.

Glasgow, 7. Sept. Roheisen. (Schluss.) Mixed numbers Barrants 47 sh. 5 $\frac{1}{2}$ , d.

#### Fonds- und Aktien-Börse.

Berlin, 7. Sept. Die heutige Börse eröffnete in schwacher Haltung und mit theilweise etwas niedrigeren Kursen auf spekulativem Gebiet. Die von fremden Börsenplätzen vorliegenden Tendenzmeldungen lauteten weniger günstig und boten bejondere geschäftliche Anregung nicht dar.

Hier entwickelte sich das Geschäft bei großer Reservirtheit der Spekulation. Ansangs sehr ruhig, gewann aber weiterhin etwas größere Ausdehnung und vom Montanaktienmarkt ausgehend machte sich eine Befestigung der Haltung ziemlich allgemein geltend. Im späteren Verlaufe des Verkehrs traten noch wiederholt kleine Schwankungen hervor und der Schluss erschien verhältnismäßig fest.

Der Kapitalmarkt bewahrte ziemlich seite Gefammlaltung für heimische soziale Anlagen; Reichs- und Preuß. konsol. Anleihen schwach. Fremde, festen Zins tragende Papiere behauptet, aber ruhig; Russische Anleihen abgeschwächt, auch Russische Noten schwächer.

Der Privatdiskont wurde mit 3 Proz. notirt.

Auf internationalem Gebiet gingen Osterr. Kreditaktien mit einigen Schwankungen ziemlich lebhaft um; Franzosen, Lombarden, Dux-Bodenbach sc. etwas besser und lebhafter; Russische Südwestbahn, Warschau-Wien schwach, Schweizerische Bahnen nach schwacher Gründung befestigt.

Inländ. Eisenbahntickets ruhig und behauptet; Lübeck-Büchen fester und lebhafter, auch Ostpreußische Südbahn und Martenburg-Münster im Laufe des Verkehrs befestigt.

Bankaktien fest und ruhig; die spekulativen Devisen, namentlich Diskonto-Kommandit-Anteile und Aktien der Deutschen Bank lebhafter und nach schwächerer Gründung etwas anziehend.

Industriepapiere wenig verändert und ruhig; Montanwerthe fester und lebhafter, besonders Bochumer Gußstahl, Dortmunder Union, Staats-Prioritäten und Harpener Bergwerk.

#### Produkten - Börse.

Berlin, 7. Sept. An der heutigen Getreidebörsen lag Weizen schwach in Folge von Realisationen; derselbe verlor gegen Sonnabend 1 bis 1 $\frac{1}{2}$  M. Roggen eine Kleinigkeit schwächer. Die angebotenen Qualitäten entsprechen nicht dem gültigen Naturgewicht. Hafer nach festem Einsatz schwächer. Der Preis ist gegen Sonnabend schließlich kaum verändert. Rüböl bei geringen Umsätzen wenig verändert. Spiritus eher schwächer.

Weizen (mit Ausschluß von Rauhweizen) p. 1000 Kilo. Loko gute Frage. Termine still. Gefündigt 550 Tonnen. Kündigungspreis 233 M. Loko 228—238 M. nach Dual. Lieferungsqualität 238 M., v. diesen Monat u. v. Sept.-Okt. 234—232 bez., p. Okt.-Nov. 228,5 bez., p. Nov.-Dez. 228—25—228 bez.

Roggen p. 1000 Kilo. Loko matter, flammer schwer verkauflich. Termine niedriger. Gef. 300 To. Kündigungspreis 239 M. Loko 220—238 M. nach Dualität. Lieferungsqualität 238 M., russ. —, inländ. 230—236 ab Bahn bez., p. diesen Monat — bez., p. Sept.-Okt. 240—238 bez., p. Okt.-Nov. 236,75 bis 234,75 bez., p. Nov.-Dez. 233,75—231,75 bez.

Gerste p. 1000 Kilo. Flau. Große und kleine 164—205 M. nach Dual. Futtergerste 165—182 M.

Hafer p. 1000 Kilo. Loko etwas fester. Termine schwankend.

Gef. — To. Kündigungspreis — M. Loko 160—190 M. nach Dual.

Lieferungsqualität 172 M., Bonn, preuß. idem, u. russ. mittel bis guter 162—176, feiner 180—185 ab Bahn und frei Wagen bez., p. diesen Monat — bez., p. Sept.-Okt. 163—164,5—162,5 bez., p. Okt.-Nov. 161—159,5 bez., p. Nov.-Dez. 159—160,5—158,5 bez.

Mais per 1000 Kilo. Loko matt. Termine geschäftslos. Gef. — To. Kündigungspreis — M. Loko 160—180 M. nach Dual., p. diesen Monat — bez., p. Sept.-Okt. — bez., p. Okt.-Nov. — p. Nov.-Dez. —.

Erbj. p. 1000 Kilo. Kochware 198—220 M. Futtermaare 188—195 M. nach Qualität.

Roggemehl Nr. 0 und 1 per 100 Kilo brutto inkl. Sac. Termine matt. Gefündigt 550 Sac. Kündigungspreis 33,25 M., p. diesen Monat — bez., p. Sept.-Okt. 32,95—33—32,9 bez., p. Okt.-Nov. 32,6 bez., p. Nov.-Dez. 32,5 bez.

Rüböl per 100 Kilo mit Fach. Matt. Gefündigt 1400 Str. Kündigungspreis 61,8 M. Loko mit Fach 62 bez., loko ohne Fach — bez., p. diesen Monat und v. Sept.-Okt. 62—61,8 bez., p. Okt.-Nov. u. p. Nov.-Dez. 62,1—61,8 bez., p. April-Mai — bez.

Trockene Kartoffelfäste p. 100 Kilo brutto inkl. Sac. Loko 26,25 M. — Futtere dgl. v. Sept. — M.

Kartoffelmehl p. 100 Kilo brutto inkl. Sac. Loko 26,25 M. Petroleum. (Raffinirtes Standard white) p. 100 Kilo mit Fach in Posten von 100 Str. Termine —. Gefündigt Loko. Kündigungspreis — M., v. diesen Monat — M., Durchschnittspreis — M., v. Dez.-Jan. — bez.

Spiritus mit 50 M. Verbrauchsabgabe p. 100 Ltr. à 100 Proz. = 10 000 Proz. nach Tralles. Gefündigt — Ltr. Kündigungspreis — M. Loko ohne Fach — bez.

Spiritus mit 70 M. Verbrauchsabgabe p. 100 Ltr. à 100 Proz. = 10 000 Ltr. Proz. nach Tralles. Gefündigt — Ltr. Kündigungspreis — M. Loko mit Fach —, v. diesen Monat —.

Spiritus mit 200 000 Ltr. Kündigungspreis 55,8 M. Loko mit Fach —, v. diesen Monat 55,6—9 bez., p. Sept.-Okt. 50,2—49,8 bez., p. Okt.-Nov. 49,1 bis 48,8 bez., p. Nov.-Dez. 48,7—3 bez., p. Febr.-März — bez., p. Jan.-Febr. 1892 — bez., p. Febr.-März — bez., p. April-Mai 49,1—48,8 bez.

Weizenmehl Nr. 00 34,5—32,5, Nr. 0 32,25—31,00 bez. keine Marken über Rottz bezahlt.

Roggemehl Nr. 0 u. 1 33,25—32,5 bez., do. keine Marken Nr. 0 u. 1 34,25—33,25 bez., Nr. 0 1,5 M. höher als Nr. 0 und 1 p. 100 Kilo Br. inkl. Sac.

Feste Umrechnung: 1 Livre Sterl. = 20 M. 1 Doll. = 4 $\frac{1}{4}$  M. 1 Rub. = 3 M. 20 Pf. = 7 fl. südd. W. = 12 M. 1 fl. österr. W. = 2 M. 1 fl. hell. W. = 1 M. 70 Pf. 1 Franc oder 1 Lira oder 1 Peseta = 80 Pf.